



Formulário «DRIS/TOU»

Pedido de correcção do imposto retido na fonte Pedido/anúncio de tributação ordinária subsequente

Ano 2022

Você precisa de preencher este formulário? Sim, se pretender corrigir a sua tributação. Sim, se tiver rendimentos não sujeitos a fonte ou riqueza tributável. Caso contrário, não é necessário.

②

Inscreva-se on-line antes do **31 de março de 2023** a partir da sua conta de procedimentos eletrônicos e receba instantanemente o comprovante de depósito.

Se você preencher o formulário em papel, use uma caneta preta, escreva de forma legível nas caixas.

Para que a sua inscrição seja válida, você deve devolver as duas folhas originais preenchidas, datadas e assinadas antes do 31 de março de 2023.

a

Auxílio de preenchimento: www.ge.ch/c/imp-lsarect
Diretrizes de imposto de origem: www.ge.ch/c/imp-lsdir

Diretrizes de imposto de origem: www.ge.ch/c/imp-lsdir receba instantanemente o comprovante de depósito. Dados pessoais (situação em 31 de Dezembro de 2022 ou no final da actividade) Estado civil B Divorciado 4 Separado 5 Viúvo 6 Parceria registada Parceria dissolvida 2 Casado Por favor, insira o numéro correspondente ao seu estado civil aqui: Vivendo en comum (coabitando, PACS francês) Sim Não X (DD MM AAAA) Em caso de mudança do estado civil durante o ano, por favor indique a data e forneça os documentos 02042022 comprovativos Dados pessoais do contribuinte Dados pessoais do cônjuge 14526556 14526557 N° de Ref.: Contribuinte N° de Ref.: Cônjuge N° AVS 13 7 5 6 5 2 6 3 2 3 8 4 1 2 N° AVS 13 **7 5 6** 4 7 8 1 9 8 7 6 4 3 Sobrenome Sobrenome DOE DOE Primeiro Primeiro John Jane 12051975 Data de nascimento (DD MM AAAA) Data de nascimento (DD MM AAAA) 25031977 Em 2022, exerceu uma atividade Sim X 100 % taxa de atividade Não Sim X Não profissional ou recebeu uma renda Em 2022, você recebeu rendimentos de adquirida em compensação? Sim X Não um único empregador na Suíça ou no Se sim: exterior? Em Genebra X Em outro cantão no estrangeiro Sim X 100 % taxa de atividade Não De um único empregador suiço ou Sim X Não estrangeiro? * Rendas a ser levadas em consideração: - actividades remuneradas dependentes ou independentes - Rendas adquiridas em compensação (desemprego, doença, Maternidade, acidente, etc.). Abonos de família recebidos pelo agregado familiar em 2022 3 6 0 0 CHF Na Suíça X O valor dos abonos de família recebidos pelo agregado familiar na Suíça no estrangeiro

Você deve escolher entre TOU (complete apenas as etapas 2,9,10) OU 3 DRIS (complete todas as etapas, exceto 2)											
TOU - Anúncio/solicitação de Tributação Você está a pedir para preencher uma declaração de importributação lhe seja desfavorável. Para mais informações: v	osto. O seu pedido não pode ser cancelado, mesmo que o resultado da										
Você anuncia um TOU obrigatório se: Seu rendimento bruto sujeto a retenção na fonte é superior a 120'000 francos anuais (para um casal, apenas um dos cônjuges deve ter un rendimento superior), e/ou O seu rendimento bruto não sujeito a retenção na fonte for superior à 3'000 francos anuais (pensões alimentícias recebidas, rendimentos acessórios, rendimentos de riqueza, subsidios de habitação, rendimentos fundiários ou valor de arrendamento de imóveis, etc.), e/ou Você tem patrimônio tributável. Você está solicitando um TOU opcional Você deseja reivindicar deduções adicionais (em particular, 3°pilar A, resgate do 2° pilar, pensão alimentícia paga, custos de creche, etc.).	Para ajudá-lo a determinar se o limite de 90% foi atingido, consulte o formulário: www.ge.ch/c/imp-lsfoqr										
3 DRIS - Pedido de correção de imposto no Deseja corrigir o valor do imposto retido na fonte pelo seu	a fonte empregador. Para mais informações : <u>www.ge.ch/c/imp-rectif</u>										
Perifique o lucros tributáveis declarados pelo empregador Levando em consideração as rendas reais do cônjuge na Suíça ou no estrangeiro (escala C) Correcção da escala e/ou taxa de imposto aplicada pelo empregador Despesa(s) de criança(s) menore(s) (nao levadas em consideração pelo empregador e/ou pais que vivem numa relação de união livre) Encargos para as crianças adultas que são estudantes Custódia alternada da(s) criança(s)	Outros rendimentos em 2022 não sujeitos a retenção na fonte: Subsídios de habitação: Pensões alimentícias recebidas: CHF Renda patrimonial (juros, dividendos,etc.): Outros rendimentos (conforme documentos comprovativos a anexar): Total CHF Se o total desses valores for superior à 3'000 francos, você não poderá solicitar DRIS. Você deve anunciar um TOU. (ponto 2, acima).										
4 Rendas das atividades em 2022 (dependentes A renda bruta anual (ou líquida se for uma atividade independente), inclui	indo o valor dos abonos de família e de nascimento (recebidos pelo										
agregado familiar na Suíça) deve ser indicado abaixo. Documentos computes Contribuinte Recolhido em Genebra 2 4 0 1 2 0 CHF	Cônjuge 102850 CHF										
Recolhido em outros cantões CHF	CHF sem cêntimos										

Para os rendimentos em moedas estrangeiras que não sejam Euros (EUR), por favor mencioná-los no ponto 9 das observações e utilize a taxa de câmbio de 2022 publicada em www.ge.ch/taux-donnees-fiscales.

EUR

Recolhidos no exterior*



5	End	lereços a	actuais													
			Contribuir	te		Cônjuge										
				Endereço re	sidencial atua											
						X Verifique se o endereço é o mesmo que o buinte, caso contrário introduza outro ende										
C/0)				C/O											
Rua núm		Av. Av	anchets 124		Rua e número											
NPA loca	./ lidade	1217 M	leyrin		NPA/ localidade											
País Distr		Suisse			País/ Distrito											
Núm telef	nero de one	022 71	12 54 48		Número de telefone											
			Dado	s do empregador atua	al na Suíça ou	no estrangeiro										
	No caso	de atividad	les múltiplas, por fa	ovor indique os dados d	dos seus outros	empregadores no ponto 5 « Observação (ões) .	».									
Profi	issão	Manage	r		Profissão	Secretary										
Nome Social	e/razão al	L'entre	prise SA		Nome/razão Social	Fiduciaire SA										
Rua núm		Rue de	Genève 3		Rua e número	Rue du Lac 7										
NPA local	lidade	1208 6	penève		NPA/ localidade	1207 Genève										
País		Suisse			País	Suisse										
6	Cria	anca(s) d	ependente(s)	com menos de 25	anos de id	ade										
1 Pi	rimeiro ome	DOE WIL	L I A M S do cônjuge	do contribuinte	Data de nascimento (DD MM AAAA) 0211200 Renda bruta 0 CHF sem cên Aluno, estudante, aprendiz em 2022 X outro empregado											
1 Pi	obrenome rimeiro ome ilho do ca		do cônjuge	do contribuinte	Data de n Renda bru Aluno, es aprendiz e	tudante, outro empregado	ntimos									
So	obrenome				Data de n	ascimento (DD MM AAAA)										
1 Pi	rimeiro				Renda bru											
	ome ilho do ca	asal	do cônjuge	do contribuinte	Aluno, es aprendiz e											
So	obrenome				Data de n	ascimento (DD MM AAAA)										
	rimeiro ome				Renda bru	uta CHF sem cêi	ntimos									
	ilho do ca	asal	do cônjuge	do contribuinte	Aluno, es aprendiz e											
So	obrenome				Data de n	ascimento (DD MM AAAA)										
1	rimeiro ome				Renda bru	uta CHF sem cêr	ntimos									
	ilho do ca	asal	do cônjuge	do contribuinte	Aluno, es aprendiz e											
N/	lais do 5	criancas de	nondontos	Se tiver mais de 5	filhos depende	ntes, indique no ponto 9 da(s) « Observação(ő	es),									

os dados da 6ª criança e mais».

Mais de 5 crianças dependentes

I Dados bai	ICa	ITIC)5 a	llua	113	yaı	a u	IIIc	ı pc	J551	ve	rre	Sui	.uıç	au	ue	ш	ipu	5 10	<u>' </u>								
Titular			que a no o s								s de	idos	ban	cári	OS, i	tal c	omo	o ind	dicad	do no	o se	eu e	xtra	to ba	эпсá	irio, k	em	
NÚMERO IBAN	C	F	- <i>C</i>) 5	C) C	2	7	9	2	7	9	С	0	7	9	0	4	9	8	7							
	11	BAN	√ ape	nas	da c	onta	da S	Suíç	a. Pa	ira co	onta	s est	rang	eiras	s, po	r fav	or fo	orne	ça ur	na co	onta	a BIC	c(SV	NIF1	r) co	mplet	a.	
Sobrenome/ Primeiro nome	D	0	E	J	0	h	n		I									L		1		I						Ι
Rua e número	A	V	ŀ	AV	a	n	C	h	e t	5		1 2	2 4				1								\perp			
Código postal / localidade	7	2	1	7	N	1 e	y	ri	n			\perp				A						\perp						Ι
País/Cantão	5	и	i	ss	е				I						4	3			A			I						
8 Document	8 Documentos de suporte																											
Se, à medida que s necessários, você d																												
(para nos enviar o r							Jii (G		ou p	, care) 0		3 40	103 I	Onte		1911	iuis,			ла	iiuo	03.0	1000	IIICI	1100	iii iai	ta
Documentos de	an	oic	n a	ane	Y A	r														V								
Contribuinte e cônj									(Com	pro	vant	e de	sal	ário	e re	cih	0										
Rendimentos adqui						saç	ăo:																					
Rendimentos adquiridos em compensação: Declaração de desemprego/seguro Evidência de outros rendimentos																												
Em caso de mudança de situação durante o ano: Certidão de casamento/parceria/divórcio/separação/dissolução de parceria/certidão de nascimento.																												
Falta alguns documentos de apoio para este pedido? Sim Não X																												
Em caso afirmativo, quais?																												
9 Observaçã	ão(õe	s)																									
								7																				
											>																	
10 Finalizaçã	0		\																									
Certifico que as info das f <mark>oram anunciad</mark>		çõe	es ac	ima	me	ncio	nada	as e	stão	corr	eta	s, es	stão	de a	acor	do c	om	a re	ealida	ade	e q	ue t	odas	s as	rece	itas	solicit	.a-
Feito em							Sig	gnat	ture											D	ocı	ıme	nto	a se	er de	evolv	vido a	ı
Genève																					Δdn	minic	strací	ão Fi	iscal	Canto	onal	
No																						Serv	iço d	de re	etenç	ão d		
120320	2	3	(DD N	лм AA	AAA)																		npos Rue d					
																						С	aixa 1211	post	tal 39	937		
																							1211	Jen	Sold	J		

11-222-333